



دليل الأخطار الكبرى GUIDE RISQUES MAJEURS



الزلازل
Séismes



الفيضانات
Inondations



حرائق الغابات
Feux
de forêts



حوادث السير
Accidents
de circulation



إجتياح الجراد
Invasion
acridienne



من الصعب التنبؤ بحدوث زلزال، لكن يمكنكم الإحتماء منه باتباع الخطوات التالية:

Un séisme est difficilement prévisible, néanmoins, vous pouvez vous en protéger en suivant ces consignes :



احترموا قواعد البناء
المقاومة للزلازل
Respectez les mesures
de construction parasismique



احتموا تحت أثاث متين
Abritez-vous
sous un meuble solide



أغلقوا أنابيب الغاز
واقطعوا التيار الكهربائي
Coupez l'électricité et fermez
le gaz



غادروا البناية
Evacuez le bâtiment



لا تستعملوا المصعد
N'utilisez pas l'ascenseur



لا تذهبوا للبحث عن أبنائكم
في المدرسة، هناك
من يتكلف بهم
N'allez pas chercher vos enfants
à l'école, elle s'en occupe



استعملوا المذياع لتلقي
الخبر و التوجيهات
Ecoutez la Radio,
elle vous informe



لا تلمسوا الأسلاك الكهربائية
الملقاة على الأرض
Ne touchez pas aux
fils électriques à terre



ابتعدوا عن المناطق الساحلية،
خطر التسونامي
Eloignez-vous des zones côtières,
risque de Tsunami

Inondations

الفيضانات



كظاهرة مدمرة، تتسبب الفيضانات في أضرار بشرية و مادية جسيمة، يمكن التخفيف من آثارها باعتماد النصائح التالية :

Dévastatrices, les inondations causent d'énormes dégâts humains et matériels, la préparation permet d'en atténuer les effets.



غادروا فورا وبصحبكم
أوراقكم الشخصية
Fuyez Immédiatement en
prenant vos papiers d'identité



توجهوا إلى أقرب
الأماكن المرتفعة
Rejoignez les hauteurs
les plus proches



أغلقوا أنابيب الغاز
و اقطعوا التيار الكهربائي
Coupez l'électricité et fermez
le gaz



إستعملوا الأدراج
Utilisez les escaliers



لا تستعملوا المصعد
N'utilisez pas l'ascenseur



لا تعودوا مطلقا
على أعقابكم
Ne revenez pas sur vos pas



استعملوا المذياع لتلقي
الخبر و التوجيهات
Ecoutez la Radio,
elle vous informe



أغلقوا الأبواب
و منافذ التهوية
Fermez les portes
et les aérations



لا تستعملوا السيارة
N'utilisez pas la voiture



يعتبر الإهمال و اللامبالاة السببان الرئيسيان لحرائق الغابات. فلنكن جميعا مسؤولين بإعتقاد هذه التدابير :

La négligence et l'imprudence sont les principales causes des incendies de forêts.

Soyons tous responsables en adoptant ces mesures :



لا تشعلوا النار في الغابة
Ne faites pas de feu en forêt



تجنبوا التدخين و إلقاء
أعقاب السجائر في الغابة
Ne fumez pas en forêt, n'y jetez
pas de mégots de cigarettes



تجنبوا الطهي في الغابة
Ne faites pas
de barbecue en forêt



لا تلقوا المتلاشيات في الغابة
لتفادي الحرائق
Ne jetez pas de déchets en forêt,
ils peuvent générer des incendies



لا تنصبوا الخيام إلا في
الأماكن المسموح بها والأمنة
Campez uniquement dans
les lieux autorisés et sécurisés



لا تستعملوا سيارتكم
إلا على الطرق المسموح بها
N'utilisez votre véhicule que sur
les chemins autorisés



إذا حاصركم الدخان، حاولوا
استعمال قماش مبلل للتنفس
Surpris par la fumée, respirez
à travers un linge humide



عند نشوب حريق،
أسرعوا بإبلاغ السلطات
Témoins d'un feu de forêt,
donnez immédiatement l'alerte
en appelant le 15



حاولوا إخماد الحريق
إذا كان في بدايته
En cas de feu naissant,
tentez de l'éteindre

Accidents de circulation

حوادث السير



كثيرا ما يقال "هذا لا يحدث إلا للآخرين" إلى أن يأتي اليوم الذي يكون فيه الآخرون هم أنتم. في المغرب، تتسبب حوادث السير في ما يقارب 4000 حالة وفاة كمعدل سنوي وأضرار جسدية ونفسية ومادية كبيرة. إحترموا تعليمات السلامة التالية :

On dit souvent que «ça n'arrive qu'aux autres» jusqu'au jour où les autres c'est vous.

Au Maroc, Les accidents de la route font environ 4000 morts chaque année et causent des dégâts physiques, psychologiques et matériels considérables.

Respectez les consignes de sécurité suivantes :



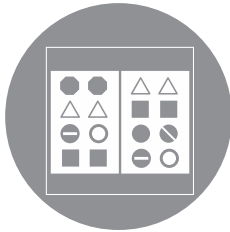
ربط إجباري لحزام السلامة
Port de la ceinture
de sécurité obligatoire



منع إستعمال
الهاتف أثناء القيادة
Interdiction de
téléphoner au volant



ثبوت الأطفال في
المقاعد الخلفية
Installer les enfants
aux sièges arrières du véhicule



إحترموا قانون السير
Respecter le code de la route



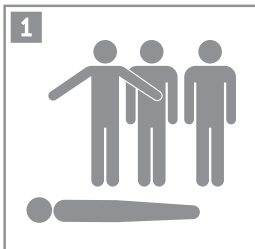
تمنع القيادة
تحت تأثير الكحول
Interdiction de conduire
en état d'ivresse



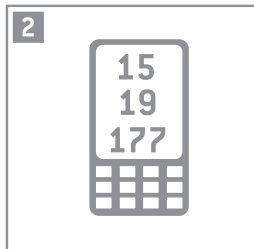
تجنبوا القيادة
في حالة الشعور بالنوم
En cas de somnolence, ne
pas prendre le volant

Secours

إغاثة



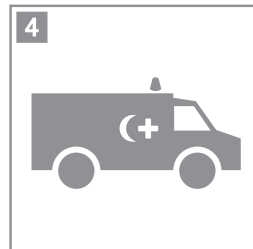
حماية
PROTÉGER



إنذار
ALERTER



إسعاف
SECOURIR



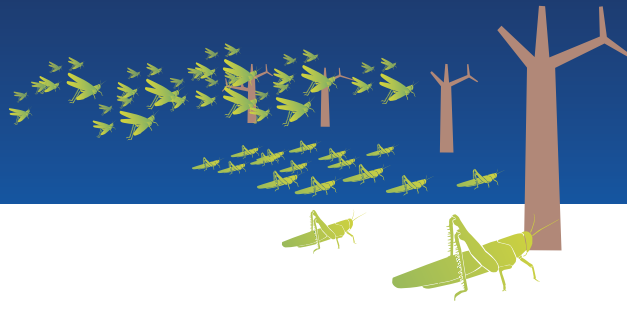
إجلاء
ÉVACUATION



إستشفاء
HOSPITALISATION

Invasion acridienne

إجتياح الجراد



تشكل المبيدات المستخدمة في مكافحة الجراد خلال الإجتياح خطرا على صحة الإنسان .
يمكن التقليل من تأثيرها على الصحة باتباع التعليمات التالية :

Les insecticides utilisés en lutte antiacridienne pendant une invasion, constituent un risque pour la santé humaine. Le respect des consignes suivantes peut réduire leur impact sur la santé :



أبلغوا المصالح
المعنية الأقرب
Alertez les services concernés
les plus proches



إخلاء السكان و الحيوانات
من المناطق المعالجة
Evacuez les habitants, et les animaux
des zones à traiter



غطوا الآبار و نقط المياه
Couvrez les puits
et les points d'eau



تجنبوا إستهلاك الجراد المعالج
Ne consommez pas
le criquet traité



في حالة تسرب المبيدات
داخل العين ، اغسلوها فورا بالماء
En cas de projection des pesticides
dans les yeux, rincez-les
immédiatement avec de l'eau



في حالة تعرض الجلد للمبيدات ،
اغسلوها فورا بالماء
Si le produit entre en contact
avec la peau, rincez vous
immédiatement avec de l'eau